



**EIROPAS POLITISKO PARTIJU UN EIROPAS POLITISKO FONDU IESTĀDES
LĒMUMS
(2025. gada 4. decembris)
PAR SANKCIJĀM EIROPAS POLITISKAJAI PARTIJAI
“EIROPAS KREISO SPĒKU PARTIJA”
(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)**

EIROPAS POLITISKO PARTIJU UN EIROPAS POLITISKO FONDU IESTĀDE,

ņemot vērā:

- Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 10. panta 4. punktu,
- Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 224. pantu,
- grozīto Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 (2014. gada 22. oktobris) par Eiropas politisko partiju un Eiropas politisko fondu statusu un finansēšanu¹ (turpmāk – “Regula (ES, Euratom) Nr. 1141/2014”) un jo īpaši tās 20., 22., 27. un 29. pantu,

tā kā:

- (1) Eiropas Kreiso spēku partijas (turpmāk – “EL”) juridiskā adrese atrodas Briselē, Beļģijā, un tā tika reģistrēta kā Eiropas politiskā partija ar Eiropas politisko partiju un Eiropas politisko fondu iestādes (turpmāk – “Iestāde”) 2017. gada 7. augusta lēmumu (2017/C 428/11).
- (2) Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 23. panta 1. punktu *EL* 2025. gada 27. jūnijā iesniedza Iestādei finanšu pārskatus un citus dokumentus par 2024. gadu. Iestāde 2025. gada 22. jūlijā un 12. septembrī nosūtīja e-pasta ziņojumus, pieprasot no *EL* papildu informāciju, un *EL* attiecīgi 2025. gada 25. jūlijā un 2025. gada 19. septembrī sniedza atbildes par šādām norisēm:
 - pēc *Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV)* uzaicinājuma notikušais *EL* delegācijas brauciens uz Venecuēlu sakarā ar valsts prezidenta vēlēšanām 2024. gada 28. jūlijā, saistībā ar kuru saņemta ceļa izdevumu atmaksa no avota ārpus ES, kā arī
 - finansiāla līdzdalība *Parti communiste français (PCF)* rīkotajā pasākumā “*Soirée Haïti et sa révolution*”, kurš notika 2024. gada 2. februārī “*Espace Niemeyer*”, Parīzē.
- (3) Turpmāk ir atsevišķi izklāstīti ar šīm norisēm saistītie fakti un to juridiskais vērtējums.

¹OV L 317, 4.11.2014., 1. lpp.; grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) 2018/673 (2018. gada 3. maijs) (OV L 1141, 4.5.2018., 1. lpp.) un ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) 2019/493 (2019. gada 25. marts) (OV L 851, 27.3.2019., 7. lpp.).

CEĻA IZDEVUMU ATMAKSAS PIENĒMŠANA NO VENECUĒLAS

FAKTI UN PROCEDŪRA

- (4) Pēc uzaicinājuma, kas *Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV)* vārdā saņemts no [...], septiņu *EL* pārstāvju grupa (“delegācija”) devās uz Venecuēlu sakarā ar 2024. gada 28. jūlija valsts prezidenta vēlēšanām. Delegācija piedalījās organizētos pasākumos, piemēram, noklausījās [...] runas videopārraidi un apmeklēja vēlēšanu iecirkni. Delegācija arī nofotografējās pie [...], viena no 2024. gada vēlēšanu kandidātiem, portreta un pozēja arī fotoattēlam, kurā redzams karogs ar *EL* logotipu un pacelta dūre, kā arī plakāts ar tekstu “*Encuentro con acompañantes internacionales - Elecciones Presidenciales 2024*”.
- (5) Dokumentos par 2024. gadu, kurus *EL* iesniedza 2025. gada 27. jūnijā un 2025. gada 25. jūlijā, partija norādīja, ka saistībā ar delegācijas braucienu uz Venecuēlu tā ir samaksājusi 673,20 EUR, un sniedza šādu aprakstu: “*Starptautisko attiecību darba grupas sadarbībā ar vietējām asociācijām un politiskajām organizācijām organizēts brauciens, kura mērķis bija atbalstīt pasaules kreisos spēkus un stiprināt starptautisko sadarbību*”. Iestādei iesniegtajos dokumentos bija šāds papildu skaidrojums: “*Šā pasākuma kopējās izmaksas ir vienīgi tās izmaksas, ko sedza EL, lai apmaksātu savu pārstāvju dalību pasākumā.*”
- (6) Iestāde 2025. gada 22. jūlija e-pasta vēstulē pieprasīja sīkāku informāciju par *EL* sadarbības partneriem.
- (7) 2025. gada 25. jūlijā sniegtajā atbildē *EL* norādīja: “*Mēs vēlētos precizēt, ka jūsu vēstules 3. punkta otrajā daļā uzskaitītajos pasākumos iesaistīto sadarbības partneru nosaukumus sākotnēji neminējām tāpēc, ka neuzskatījām šīs organizācijas par sadarbības partneriem pasākuma ietvaros. Šīs organizācijas vai nu uzaicināja EL politiskos pārstāvjus, vai palīdzēja ar loģistiku, lai mūsu pārstāvji varētu uz vietas paveikt plānoto, mūsu starptautisko attiecību ietvaros (galvenokārt tā ir politisku viedokļu apmaiņa un informācijas vākšana).*” 2025. gada 25. jūlijā Iestādei nosūtītā e-pasta ziņojuma pielikumos *EL* sniedza šādu informāciju par sadarbības partneriem šajā pasākumā: “*Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV – Asuntos Internacionales)*”.
- (8) 2025. gada 12. septembra e-pasta vēstulē Iestāde lūdza sniegt šādu papildu informāciju par attiecīgo pasākumu: “*i. pasākuma laikā uzņemtie fotoattēli, un ii. līgumiskas vienošanās un finansiālas saistības ar šā pasākuma sadarbības partneriem.*”
- (9) *EL* atbildes vēstulē, kas nosūtīta e-pastā 2025. gada 19. septembrī, pielikumos komentēja šādi: “*a. attēli pieejami saitē; b. līgumisku vienošanos nav, jo mūsu misija bija novērot vēlēšanas.*”
- (10) Papildus fotoattēliem *EL* iesniedza Iestādei arī [...] parakstītas 2024. gada 8. aprīļa vēstules elektronisku kopiju; vēstule rakstīta spāņu valodā, nosūtīta Venecuēlas Sociālistiskās partijas (*Partido Socialista Unido De Venezuela*) vārdā un adresēta [...] no “*Partido de Izquierda Europea*”. Vēstules galvenais saturs ir šāds:

“Reciba usted un saludo solidario de parte del Partido Socialista Unido de Venezuela. Aprovecho la oportunidad para expresar, en nombre del pueblo bolivariano, nuestro profundo respeto y reconocimiento por la causa que usted diariamente emprende a favor de la felicidad de los pueblos del mundo.

Como usted sabe, el próximo 28 de julio se celebrarán en Venezuela las elecciones presidenciales para el período 2025 - 2031. Este evento es de trascendental importancia para el destino de la Revolución Bolivariana y demás procesos políticos en América Latina y el mundo. En esta elección, el Presidente Nicolás Maduro Moros es el candidato de la esperanza y la dignidad de la Patria de Bolívar y Chávez, con quien garantizamos la estabilidad y felicidad en el futuro, el fortalecimiento de la unidad latinoamericana y la construcción de un mundo más humano y multipolar.

En ese sentido, le extendemos nuestra invitación para que acompañe a nuestro pueblo durante el desarrollo dicho evento electoral. De ser positiva su respuesta, le solicitamos respetuosamente confirmar su voluntad a través del correo electrónico: [...], así como compartir por esa vía su teléfono de contacto y documento de viaje. Esperamos su respuesta afirmativa antes del 30 de abril a fin de ampliar /os detalles logísticos respectivos a su participación en esta jornada tan especial.

Sin nada más que agregar, le reitero en nombre del [...], nuestra plena solidaridad y compromiso con su lucha, la cual también es nuestra lucha.”

- (11) Pavadvēstulē, kas Iestādei pa e-pastu nosūtīta 2025. gada 19. septembrī, *EL* sniedza arī šādus papildu skaidrojumus: “Turklāt, tā kā šis ir pirmais atbilstības cikls, kurā sniedzam informāciju par šāda veida izdevumiem, attiecībā uz vēlēšanu novērošanas misijām vēlamies arī norādīt, ka vienīgais, kas tām visām ir kopīgs, ir fakts, ka, sūtot mūsu delegācijas šajās misijās, mēs nekad neveidojam finansiālu sadarbību ar citām pusēm. Visi pārējie aspekti var būt ļoti atšķirīgi atkarībā no dažādiem faktoriem, piemēram, no tā, uz kuru valsti delegācija dodas un kā šī valsts uzņem vēlēšanu novērošanas misijas. Protams, mēs nedotos novērot vēlēšanas valstīs, kuras to aizliedz. Taču citādi, kā apliecina jums nosūtītie dokumenti, piemēram, Meksikā jau sen pastāv ļoti atvērta un organizēta vēlēšanu komisija, kurai ir vesela struktūra starptautisko novērošanas misiju organizēšanai un uzņemšanai. Citās valstīs tādas nav – lai gan tās neaizliedz starptautiskas vēlēšanu novērošanas misijas, tajās tomēr parasti nav informatīvu darbsemināru/semināru/materiālu u. c., ko mēs vēlāk varētu jums uzrādīt kā pierādījumus. Parasti mēs cenšamies ne tikai novērot vēlēšanas pašā vēlēšanu dienā, bet arī tikties ar politiskajām partijām un/vai fondiem, lai gūtu priekšstatu par valdošo politisko klimatu vēlēšanu kontekstā un pēc tam varētu izstrādāt izsmeļošāku ziņojumu par mūsu misiju.”
- (12) Uzaicinājuma nosūtīšanas laikā [...] bija un joprojām ir pakļauts Eiropas Savienības sankcijām, jo viņš bijis “iesaistīts demokrātijas un tiesiskuma graušanā Venecuēlā un pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanā, tostarp, izmantojot medijus, lai publiski uzbruktu un draudētu politiskajai opozīcijai, citiem medijiem un pilsoniskajai sabiedrībai, un izdodot pavēles, tostarp Bolivāra Valsts izlūkdienestam (SEBIN), aizturētu personas” (I pielikuma 7. punkts Padomes 2017. gada 13. novembra Lēmumā (KĀDP) 2017/2074 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Venecuēlā (OV L 295 14.11.2017., 60. lpp.), kas konkrēti grozīts ar Padomes 2023. gada 10. novembra Lēmumu (KĀDP) 2023/2498 (OV L, 2023/2498, 13.11.2023.).
- (13) Publiski pieejamā informācija par cenām 2024. gadā liecina, ka braucienā no Eiropas Savienības uz Venecuēlu ceļa izdevumi vienai personai bija vismaz 480 EUR par

lidojumu turp un atpakaļ un vismaz 30 EUR par vienkāršu naktsmītni viesnīcā Karakasā.

Izmeklēšanas sākšana, tiesības tikt uzklautam un iespēja veikt koriģējošus pasākumus

- (14) 2025. gada 17. oktobra vēstulē Iestāde informēja *EL* par to, ka ir sākta izmeklēšana attiecībā uz iepriekš aprakstīto sadarbību ar *PSUV*, un sniedza pieejamo faktu kopsavilkumu, kā arī sākotnējo novērtējumu, kas liecināja, ka *EL* ir pārkāpusi Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 5. punkta d) apakšpunktu.
- (15) Iestāde deva *EL* iespēju līdz 2025. gada 18. novembrim sniegt komentārus un līdz tam pašam datumam saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 1. punktu veikt koriģējošus pasākumus, lai labotu situāciju.
- (16) 2025. gada 18. novembrī Iestādei sniegtajā atbildē *EL* norādīja: “Pievienojam par starptautiskajām attiecībām atbildīgās personas un politiskā sekretariāta locekles Maite Mola parakstītu paziņojumu, kurā sniegts praktisks skaidrojums par mūsu darbību vēlēšanu novērotāju statusā Venecuēlas 2024. gada vēlēšanās.”
- (17) *EL* iesniedza 2025. gada 17. novembra dokumentu angļu un spāņu valodā par konkrēto pasākumu – tajā [..] un [..], kā arī informēja, ka *EL* pārstāvji ir piedalījušies “novērošanas delegācijā, kas 2024. gadā” devās uz Venecuēlu. Iestādei iesniegtās vēstules angļu valodā teksts ir šāds:

“Skaidrojums par *EL* delegāciju Venecuēlas 2024. gada vēlēšanu novērošanai

(..) kā *EL* starptautisko attiecību vadītāja pēc jūsu pieprasījuma nosūtu rakstisku skaidrojumu par minēto jautājumu, ņemot vērā Eiropas Parlamenta Eiropas politisko partiju un Eiropas politisko fondu iestādes (APPF) sāktu izmeklēšanu. Eiropas Kreiso spēku partija daudzu gadu garumā kopā ar citām organizācijām no visas pasaules ir iesaistījusies vēlēšanu novērošanas darbā Latīņamerikā un Āfrikā. Šajos reģionos dažu valstu konstitūcijās starptautiskās novērošanas darbība ir atzīta, bet citās – nav. Venecuēlas gadījums ir īpašs, jo šajā valstī ir ierasta un normāla prakse, ka visa politiskā spektra valsts partijas uzaicina ārvalstu organizācijas palīdzēt novērot vēlēšanas. Arī mūsu novērošanas delegācija 2024. gadā tika šādi uzaicināta. Kā ilggadēja pārstāve starptautisko attiecību jautājumos, bijusī priekšsēdētāja vietniece un pašreizējā *EL* politiskā sekretariāta locekle ar savu parakstu apliecinu, ka mūsu darbība novērotāju statusā, ieskaitot radušos izdevumus, notika vienīgajā iespējamajā veidā.”

- (18) 2025. gada 18. novembra atbildē *EL* nenorādīja, ka partija būtu atlīdzinājusi kādus saņemtos labumus vai ka tā būtu veikusi vai piedāvātu veikt kādus citus koriģējošus pasākumus.

FAKTU NOVĒRTĒJUMS, ŅEMOT VĒRĀ TIESISKO REGULĒJUMU

- (19) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 2. panta 7. punktā ir noteikts, ka “*“ziedojums” ir jebkādi skaidras naudas veltījumi, jebkādi veltījumi natūrā, jebkāda preču, pakalpojumu (tostarp aizdevumu) vai darba un/vai jebkādu citu darbību nodrošināšana par vērtību, kas ir mazāka par tirgus vērtību, tādējādi radot ekonomisku labumu attiecīgajai Eiropas politiskajai partijai vai Eiropas politiskajam fondam, izņemot biedru iemaksas un atsevišķu personu parastas bez atlīdzības veiktas politiskas darbības”*”.
- (20) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 5. punkta d) apakšpunktā ir noteikts, ka “*Eiropas politiskās partijas un Eiropas politiskie fondi nepieņem: (...) d) ziedojumus no jebkādām privātām vienībām, kas atrodas kādā trešā valstī, vai no kādas trešās valsts indivīdiem, kuri nav tiesīgi balsot Eiropas vēlēšanās”*”.
- (21) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 6. punktā noteikts šādi: “*Ziedojumu, kas nav atļauts saskaņā ar šo regulu, 30 dienu laikā pēc dienas, kad Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds to saņēmis: a) atmaksā ziedotājam vai personai, kas rīkojas ziedotāja vārdā; vai b) ja ziedojumu atmaksāt nav iespējams, par to paziņo Iestādei un Eiropas Parlamentam. Eiropas Parlamenta kredītrīkotājs izdod iekasēšanas rīkojumu un pilnvaro atgūšanu saskaņā ar Finanšu regulas 78. un 79. panta noteikumiem. Līdzekļus ieraksta kā vispārējos ieņēmumus Eiropas Savienības vispārējā budžeta Eiropas Parlamenta iedaļā.”*
- (22) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) punkts skan šādi:
*“2. Iestāde uzliek finansiālas sankcijas šādās situācijās: (...) b) izdarīti kvantificējami pārkāpumi:
i) Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds ir pieņēmis ziedojumus un iemaksas, kas nav atļautas saskaņā ar 20. panta 1. vai 5. punktu, ja vien nav izpildīti 20. panta 6. punkta nosacījumi;”*
- (23) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 1. un 2. punkts skan šādi:
*“1. Pirms pieņemt galīgo lēmumu saistībā ar jebkuru no 27. pantā minētajām sankcijām, Iestāde vai Eiropas Parlamenta kredītrīkotājs dod attiecīgajai Eiropas politiskajai partijai vai Eiropas politiskajam fondam iespēju ieviest pasākumus, kas vajadzīgi, lai labotu situāciju pieņemamā laikposmā, kas parasti nepārsniedz vienu mēnesi. Jo īpaši Iestāde vai Eiropas Parlamenta kredītrīkotājs dod iespēju labot pārrakstīšanās un aritmētiskas kļūdas, vajadzības gadījumā iesniegt papildu dokumentus vai informāciju vai labot nenozīmīgas kļūdas.
2. Ja Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds nav veicis koriģējošos pasākumus 1. punktā noteiktajā termiņā, tiek lemts par atbilstošām sankcijām, kas minētas 27. pantā.”*

a) Ievadpiezīmes par tiesisko regulējumu

- (24) Ziedojums ir jebkāds ekonomisks labums, ko Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds saņem no puses, kas nav attiecīgās organizācijas biedrs. Ziedojuma definīcijā izmantotais ekonomiskā labuma jēdziens paredz, ka minētā tiesību norma attiecas ne tikai uz tiešiem maksājumiem kādai Eiropas politiskajai partijai, bet arī uz gadījumiem, kad labums tiek sniegts kādā citā formā, piemēram, kā maksājumi trešai personai ar mērķi samazināt Eiropas politiskās partijas izdevumus vai parādus vai atmaksāt radušos izdevumus.
- (25) Pieņemtus tiešus maksājumus, atmaksu, parāda atvieglojumu vai cita veida ekonomisku labumu nevar kompensēt vai citādi dzēst no juridiskā ierobežojuma, kas attiecas uz ziedojumiem, sniedzot “pakalpojumus” vai veicot citas atbildes darbības, kas neietilpst likumīgajā un leģitīmajā Eiropas politisko partiju darbības laukā, kas noteikts Līguma par Eiropas Savienību 10. panta 4. punktā un Regulā (ES, Euratom) Nr. 1141/2014.
- (26) Ja Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds ir saņēmis ziedojumu, ir piemērojama robežvērtība un izcelsmes aizliegumi, kas noteikti Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 1. un 5. punktā, turklāt saskaņā ar minētās regulas 20. panta 6. punktu ir spēkā prasība aizliegtos ziedojumus 30 dienu laikā atmaksāt vai, ja atmaksa nav iespējama, informēt Iestādi un Eiropas Parlamentu, lai attiecīgā summa tiktu iemaksāta Savienības budžetā.

b) Piemērošana lietas faktiem

i) Ekonomisks labums, kas sniegts EL no trešās valsts

- (27) Kā *EL* ziņoja Iestādei, par *EL* delegācijas braucienu uz Venecuēlu partija ir samaksājusi 673,20 EUR.
- (28) Tātad *EL* delegācija acīmredzami no uzaicinātās *PSUV* vai tās vārdā maksājuma, atmaksas vai ceļojuma pakalpojumu veidā saņēma finansiālu atbalstu, kura apmērs atbilst starpībai starp *EL* veikto maksājumu delegācijai un minimālajām reālajām brauciena izmaksām (no Eiropas Savienības uz Venecuēlu un atpakaļ) un uzturēšanās izdevumiem (vismaz divas nakts), t. i., vismaz 3106,80 EUR (= 7 x 480 + 7 x 60 – 673,20). Tā šis ekonomiskais labums samazināja *EL* izdevumus brauciena izmaksu segšanai, tā saņēmeja ir pati *EL*, pat ja tas tika izmaksāts vai citādi nodrošināts *EL* delegācijas dalībniekiem.
- (29) Ekonomiskais labums, ko *EL* saņēma no Venecuēlas, netika kompensēts ar likumīgu un leģitīmu “pakalpojumu”, ko *EL* būtu sniegusi pretī. Konkrētāk, kad *EL* delegācija devās uz Venecuēlu un piedalījās pasākumos, uz kuriem to uzaicināja pašreizējā varas partija *PSUV* un kuri notika *PSUV* interesēs un bija galvenokārt *PSUV* apmaksāti, *EL* neveicināja Eiropas politiskās apziņas veidošanos Savienības pilsoņu vidū un arī nenodrošināja nekādu Eiropas pievienoto vērtību Savienības pilsoņu vārdā, kā prasīts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 10. panta 4. punktu.
- (30) Turklāt *EL* delegācija tiek raksturota kā starptautiskā vēlēšanu novērošanas darba dalībiece, it īpaši ņemot vērā uzaicinājuma vēstuli, “starptautiskā pavadona” statusu un faktu, ka tā apmeklēja vēlēšanu iecirkni. Šo apgalvojumu, ka delegācija darbojusies kā vēlēšanu novērotāji, apstiprina arī *EL* savā 2025. gada 18. novembra atbildē, ar ko

īstenotas tiesības tikt uzklausītam. Taču delegācija pārkāpa vairākus vēlēšanu novērošanas pamatprincipus, ko šādam darbam noteikusi Eiropas Savienība², proti, tā pieņēma uzaicinājumu apmeklēt vienu no uzņēmējvalsts politiskajiem spēkiem, kas sacenšas konkrētajās vēlēšanās, izrādīja politisku atbalstu vienam no vēlēšanu kandidātiem un pieņēma finansiālu labumu no šā kandidāta politiskās partijas.

- (31) Tā *EL* arī atbalstīja valdošās partijas organizētos centienus iztēlot 2024. gada Venecuēlas prezidenta vēlēšanas kā leģitīmas, kamēr Eiropas Parlaments, pamatojoties uz patiesi neatkarīgu novērotāju ziņojumiem, “*stingri nosoda un pilnībā noraida vēlēšanu krāpniecību, ko sarīkoja režīma kontrolētā CNE*” un “*atzīmē, ka starptautisko vēlēšanu novērošanas misiju ziņojumos ir skaidri norādīts, ka 2024. gada 28. jūlijā notikušās Venecuēlas prezidenta vēlēšanas neatbilda starptautiskajiem vēlēšanu integritātes standartiem*”³. Līdzīgas bažas par 2024. gadā Venecuēlā notikušajām prezidenta vēlēšanām Eiropas Savienības vārdā pauda arī Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos⁴. Konkrētās bažas tika paustas pēc 2024. gada vēlēšanām, tomēr laikā, kad *EL* pieņēma ekonomisko labumu no *PSUV* un Venecuēlā izrādīja atbalstu šai partijai, *EL* noteikti varēja paredzēt, ka šādas bažas radīsies, it īpaši ņemot vērā agrākus ziņojumus un ES paziņojumus par valstī iepriekš organizētajām vēlēšanām. Bija labi zināms gan tas, ka [...] valdība izraidīja oficiālo ES vēlēšanu novērošanas misiju pēc tam, kad tā 2021. gadā bija novērojusi reģionālās un pašvaldību vēlēšanas, un ka Eiropas Parlaments pirms 2024. gada vēlēšanām jau bija paudis kritiku par šo izraidīšanu, gan tas, ka pēc opozīcijas kandidātu aizturēšanas un patvaļīgas diskvalificēšanas bija radušās nopietnas šaubas par 2024. gadā gaidāmo prezidenta vēlēšanu tiesiskumu⁵.
- (32) Iestāde izskatīja arī [...] vēstuli, uz kuru *EL* atsaucās savos 2025. gada 18. novembrī Iestādei sniegtajos komentāros un kurā teikts, ka “*(..)mūsu darbība novērotāju statusā, ieskaitot radušos izdevumus, notika vienīgajā iespējamajā veidā*”.
- (33) Tomēr šajā sakarā Iestāde uzsver, ka *EL* nevar atsaukties uz nosacījumiem, ko noteicis trešā valstī esošs partneris, kuram Eiropas Savienība ir piemērojusi sankcijas, vai uz trešā valstī valdošu politisko partiju, vai uz trešās valsts valdības iestādēm, lai attaisnotu tāda ekonomiska labuma pieņemšanu, kas saskaņā ar Regulu (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 ir aizliegts, vai arī lai pārkāptu Eiropas politisko partiju likumīgo un leģitīmo darbības lauku, kas noteikts Līguma par Eiropas Savienību 10. panta 4. punktā. Konkrētajā gadījumā – pat ja *EL* īstenotā brauciena uz Venecuēlu nosacījumus, ieskaitot ceļa izdevumu atmaksu, patiešām noteica *PSUV* un, kā apgalvo *EL*, tiem nebija alternatīvu, ir acīmredzams, ka bija iespējams izvēlēties atbilstīgu alternatīvu, proti, *nedoties* uz Venecuēlu ar šādiem nosacījumiem un tātad nesaņemt ekonomisku labumu no *PSUV*.

² www.eods.eu/methodology.

³ 2024. gada 19. septembra rezolūcija par stāvokli Venecuēlā (2024/2810(RSP)), https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2024-0013_LV.pdf.

⁴ Skat. 2025. gada 10. janvāra paziņojumu, <https://www.consilium.europa.eu/lv/press/press-releases/2025/01/10/venezuela-statement-by-the-high-representative-on-behalf-of-the-eu-on-the-events-of-10-january-2025/>.

⁵ 2024. gada 8. februāra rezolūcija par represiju pret demokrātiskajiem spēkiem turpināšanu Venecuēlā: uzbrukumi [...] (2024/2549(RSP)), J apsvērumš (iepriekš ES nosūtīto vēlēšanu novērotāju izraidīšana), E–I apsvērumš (opozīcijas kandidātu aizturēšana un patvaļīga diskvalificēšana), https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2024-0080_LV.html.

ii) *Secinājumi saistībā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 5. punkta d) apakšpunktu*

- (34) *EL no PSUV vai tās vārdā saņēma ekonomisku labumu iepriekš norādītajā apmērā. Tātad, tā kā PSUV ir ārpus Savienības subjekts, kas nav un nevarēja būt EL sastāvā esoša partija, no kuras EL būtu tiesīga saņemt iemaksas (sk. Eiropas Savienības Vispārējās tiesas 2020. gada 25. novembra spriedumu lietā *ACRE/Parlaments*, T-107/19), EL saņēma aizliegtas izcelsmes ziedojumu Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 5. punkta d) apakšpunkta nozīmē kopsakarā ar 2. panta 7. punktu;*
- (35) *Tā kā EL turklāt 30 dienu laikā neveica šā ziedojuma atmaksu un neziņoja par to nolūkā iemaksāt to Savienības budžetā, kā noteikts Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 6. punktā, ir uzskatāms, ka EL šo aizliegto ziedojumu pieņēma un līdz ar to pārkāpa attiecīgos noteikumus.*

c) Koriģējošu pasākumu neveikšana

- (36) *EL neizmantoja iespēju veikt koriģējošus pasākumus, kurus Iestāde saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 1. punktu piedāvāja savā 2025. gada 17. oktobra vēstulē, nosakot termiņu līdz 2025. gada 18. novembrim.*
- (37) *Konkrētāk, EL neveica un pat nepiedāvāja nekādus pasākumus, kas labotu Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 20. panta 5. punkta d) apakšpunkta pārkāpumu, un tātad iestājās Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 2. punktā minētā situācija. Tāpēc Iestādei bija jālemj par atbilstošām sankcijām saskaņā ar minētās regulas 27. pantu.*

d) Sankciju veids un apjoms

- (38) *Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) punktu par kvantificējamu pārkāpumu piemēro finansiālas sankcijas, ja nav ievērots minētās regulas 20. panta 5. punkts. Kopsakarā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 4. punkta b) apakšpunktu ir noteikts, ka sankciju summa ir 100 % no nepamatoti saņemtajām summām.*
- (39) *EL ziņoja Iestādei, ka saistībā ar konkrēto pasākumu tās izdevumi ir bijuši 673,20 EUR. Publiski pieejamā informācija par cenām 2024. gadā liecina, ka braucienā no Eiropas uz Venecuēlu ceļa izdevumi vienai personai bija vismaz 480 EUR par lidojumu turp un atpakaļ un vismaz 30 EUR par vienkāršu naktsmītni viesnīcā.*
- (40) *No Venecuēlas saņemtā ekonomiskā labuma summa ir starpība starp EL veikto maksājumu delegācijai un reālajām brauciena izmaksām (no Eiropas uz Venecuēlu un atpakaļ) un uzturēšanās izdevumiem (vismaz divas nakts), t. i., vismaz 3106,80 EUR ($= 7 \times 480 + 7 \times 60 - 673,20$).*

e) Citas sekas

- (41) Pašreizējās sankcijas neskar nedz Eiropas Parlamenta kredītrīkotāja vai kompetento valsts iestāžu lēmumus, kurus tie pieņem, nedz pasākumus, kurus tie īsteno attiecīgajās kompetences jomās.
- (42) Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 32. panta 1. punkta g) apakšpunktu šā lēmuma iztīrījumu un iemeslus publicē šim nolūkam izveidotā tīmekļa vietnē, pienācīgi ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 23. oktobra Regulu (ES) 2018/1725 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

FINANSIĀLS ATBALSTS AR HAITI SAISTĪTAM PASĀKUMAM VALSTS LĪMEŅA PARTIJAS GALVENAJĀ MĪTNĒ FRANCIJĀ

FAKTI UN PROCEDŪRA

- (43) 2024. gada 2. februārī no plkst. 18.00 norisinājās pasākums “*Soirée Haïti et sa révolution*”, kurš notika “*Espace Niemeyer*”, kas ir daļa no PCF galvenās mītnes⁶ Parīzē, Francijā. Šo pasākumu EL raksturoja šādi: “PCF galvenajā mītnē Parīzē notika konference, mākslas izstāde, dejas un mūzikas izrāde par godu Haiti neatkarības 220. gadskārtai, un tajā piedalījās haitiešu diasporas pārstāvji, Haiti arodbiedrības un sociālie spēki, kā arī centrs “*Tricontinental*”.”
- (44) Pasākumu vadīja [..], ar ko iepazīstināja kā ar “*membre de la direction nationale du PCF*”. Pasākums sākās ar uzrunu “*Histoire et significations internationales de la révolution haïtienne*”, ko sniedza [..], kurš tika pieteikts kā “*membre de l'exécutif national du PCF, chargé des relations internationales*”. Šajā kontekstā netika minēts vai citādi norādīts, ka [..] ieņem EL priekšsēdētāja vietnieka amatu. Pēc ievadrunas uzstājās [..] (*politologue, docteur en science politique, professeur à l'Institution Saint-Marie d'Anthony*), kurš teica runu “*Histoire et significations internationales de la révolution haïtienne*”. Pēc tam sekoja apaļā galda diskusija par tematu “*D'hier à aujourd'hui : comment la révolution haïtienne résonne dans les luttes d'émancipation actuelles des peuples?*”, kurā piedalījās runātāji no valsts iestādēm un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas uztur Latīņamerikas un Karību jūras reģiona valstu saiknes ar Franciju (Kolumbijas vēstniecības, Haiti vēstniecības, Francijas un Haiti asociācijām), kā arī [..], kuru programmā pieteica kā “*responsable des relations internationales du PGE*”. Pēc tam notika mūzikas un dejas priekšnesums un mielasts. Pasākuma norises vietā visā tā garumā EL logotips netika izmantots: nebija ne plakāta, ne tribīnes ar EL simboliem, un arī skatuves fonā vai uz stendiem EL logotipa nebija.
- (45) Pasākums tika pieteikts tam veltītā PCF tīmekļa vietnes lapā⁷, kur tas aprakstīts šādi: “*Il y a 220 ans, le 1er janvier 1804, triomphait la Révolution haïtienne. En conquérant son indépendance, en brisant les chaînes de l'esclavage et du colonialisme et en établissant la première République noire, le peuple haïtien changeait la face du monde et écrivait l'histoire. Dans les Caraïbes, dans les Amériques, en Afrique, mais aussi en Europe, la victoire du peuple haïtien a constitué, et représente encore aujourd'hui, un*

⁶ <https://espace-niemeyer.fr/le-siege-du-pcf/>.

⁷ https://www.pcf.fr/soiree_haiti_et_sa_revolution.

symbole pour tous les peuples en lutte pour leur émancipation. Toutefois, dès le départ, la souveraineté d'Haïti a été niée, par les interventions extérieures, les dictatures, ou encore l'étau de la dette et le peuple haïtien voit actuellement ses droits les plus élémentaires bafoués. Dès lors, 220 ans après la Révolution, comment poursuivre la lutte pour la souveraineté et l'émancipation ?”

- (46) Pasākumam veltītajā PCF tīmekļa vietnes lapā, augšējā kreisajā stūrī, ir redzams liels PCF logotips, savukārt lapas augšā labajā pusē ir attēls ar gleznu un pasākuma nosaukumu, bet bez logotipiem. EL logotips saistībā ar pasākumu ir redzams, ja tuvāk aplūko programmas dokumentu, kurš izvietots minētās tīmekļa lapas apakšā un ir redzams zem iepriekš citētā teksta, kad lapu paritina uz leju. Šajā programmā, kura, kā apgalvo EL, tika izmantota arī kā ielūgums, ir attēlots EL logotips tādā pašā izmērā kā PCF logotips, kurš izvietots pa labi no tā, kā arī vairāki pa kreisi novietoti privātu struktūru, piemēram, “Rhum Store” un “Pro Mart Haïti”, logotipi. 2024. gada 9. februāra ierakstā, ko PCF pēc pasākuma publicēja Facebook, nevienā no publicētajiem fotoattēliem nav redzams ne EL logotips, ne kāda cita atsauce uz EL. Ieraksta pavadošā teksta virsraksts ir “*Belle et forte soirée pour célébrer les 220 ans de l'indépendance d'Haïti, vendredi 2 février 2024 au siège du PCF - Parti Communiste Français*”, un tam seko īss pārskats par pasākumu, kura uzmanības centrā bijusi “*solidarité avec les luttes actuelles du peuple haïtien*”. Ierakstu noslēdz šāds uzskaitījums: “*Pafha France-Haïti Collectif Haïti de France European Left Ambassade de la République d'Haïti en France Consulat Général D'Haïti, [...], Academi art*”.
- (47) 2025. gada 27. jūnijā un 2025. gada 25. jūlijā Iestādei iesniegtajos dokumentos EL norādīja, ka saistībā ar šo pasākumu EL segusi izmaksas 3417,33 EUR apmērā, bet tā kopējās izmaksas bijušas 5500 EUR.
- (48) 2025. gada 12. septembra e-pasta vēstulē Iestāde lūdza sniegt šādu papildu informāciju: “*i. pasākuma laikā izplatītie materiāli, izdales dokumenti; ii. pasākuma laikā uzņemtie fotoattēli.*”
- (49) 2025. gada 19. septembrī nosūtītajā e-pasta vēstulē EL atbildēja šādi:
*“a. Pasākuma laikā netika izplatīti nekādi īpaši izdales dokumenti vai materiāli, izņemot tiešsaistē pieejamo pasākuma programmu. Programmu jau nosūtījām pirmajā sūtījumā un tagad nosūtām vēlreiz.
 b. Arī attēlus jau bijām nosūtījuši, taču nosūtām tos vēlreiz – tie skatāmi norādītajās saitēs un arī šeit.”*
- (50) EL 2025. gada 19. septembra e-pasta ziņojuma pielikumā bija 10 fotoattēli no pasākuma, kā arī skrejlapa ar informāciju par pasākumu un tā programma, kurā norādīti galvenie temati un runātāju saraksts. Skrejlapā pasākums bija raksturots šādi: “*Histoire, débat et interludes artistiques tambours, danse, exposition de peintures, buffet haïtien et dégustation de rhum.*” Fotoattēli ataino pasākumu – tajos redzami runātāji uz skatuves, diskusiju grupas, apmeklētāji un citas personas, tajā skaitā mūziķi. Vienā no fotoattēliem redzams [...], kurš ir EL priekšsēdētāja vietnieks, bet programmā tika minēts bez atsaucēm uz EL kā “*membre de l'exécutif national du PCF, chargé des relations internationales*”.

Izmeklēšanas sākšana, tiesības tikt uzklaustītam un iespēja veikt koriģējošus pasākumus

- (51) 2025. gada 17. oktobra vēstulē Iestāde informēja *EL* par to, ka attiecībā uz konkrēto pasākumu ir sākti izmeklēšana, un sniedza pieejamo faktu kopsavilkumu, kā arī sākotnējo novērtējumu, kurā norādīja, ka pieejamie fakti liecina par to, ka *EL*, piešķirot finansējumu pasākumam, ir pārkāpusi Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punktu.
- (52) Iestāde deva *EL* iespēju līdz 2025. gada 18. novembrim sniegt komentārus un līdz tam pašam datumam saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 1. punktu veikt koriģējošus pasākumus, lai labotu situāciju.
- (53) 2025. gada 18. novembrī Iestādei nosūtītajā atbildē *EL* sniedza šādu rakstisku paziņojumu:
*“Nosūtām vēstuli, ko parakstījis [...], kurš arī uzstājās jūsu minētajā ar Haiti saistītajā pasākumā, lai gan pārstāvēt PCF, nevis EL; vēstulē viņš paskaidro pasākuma saistību ar Eiropas Savienībai svarīgiem jautājumiem. Vēstules pielikumā pieejama arī viņa uzruna pasākuma noslēgumā.
 No mūsu sastāvā esošās partijas PCF esam arī saņēmuši pasākuma galīgo kopējo budžetu, kurā redzams, ka mūsu segtā daļa bija mazāka, nekā sākotnēji ziņots; līdz ar to mūsu pārstāvība patiešām labāk atbilda mūsu tēriņiem par šo pasākumu.
 Tāpat kā jūs mēs secinām, ka mūsu logotips pasākumā tomēr nebija pilnīgi nemanāms, proti, tas bija redzams tiešsaistē pieejamajā programmā un ielūgumā, kas bija svarīgi, lai dalībnieki ierastos, un turklāt viens no četriem runātājiem, kas uzstājās pasākumā, bija mūsu pārstāvis. Pielikumā pievienotie dokumenti turklāt atspoguļo ar ES interesēm saistīto kontekstu.”*
- (54) Papildus tam *EL* norādīja: *“Ņemot vērā minētos faktus, mēs uzskatām, ka būtu pārmērīgi atzīt 100 % mūsu iztērētās summas par neattiecināmām izmaksām. Kā minēts iepriekš, mēs atzīstam, ka trūka viena konkrēta elementa, tādēļ šo izmeklēšanu uztveram kā pieredzi, no kuras mācīties turpmāk uzlabot jums sniegto pārskatu standartus, proti, vēlreiz rūpīgāk pārjautāt visiem mūsu līdzfinansēšanas partneriem, vai mūsu galīgais kopējā budžeta pārskats patiešām ir atbilst visjaunākajiem datiem.”*
- (55) 2025. gada 18. novembrī Iestādei sniegtajā atbildē *EL* iekļāva tabulu “*Haiti et sa révolution 02/02/2024 Budget plan*”, kurā bija jauni pasākuma budžeta skaitļi. Tabulā norādīti šādi *EL* izdevumi: i) 1880 EUR pozīcijā “*Traiteur + Exposition + Performance*” un ii) 1537,33 EUR pozīcijā “*Dépenses voyage (1 intervenante + 1 staff)*”; kopējā summa ir 3417,33 EUR. Kā PCF izdevumi tabulā norādīti “*traiteur*” (2880 EUR) un kopā 7750 EUR pozīcijā “*Mise à disposition des locaux*”, t. sk. “*Coupole*” (5100 EUR) un “*cafeteria*” (2650 EUR), tātad kopumā 8750 EUR. Kā norādīts dokumentā, PCF sedz 1000 EUR no kopējām 2880 EUR izmaksām pozīcijā “*traiteur*”. Saskaņā ar šo jauno dokumentu summa, ko veido kopējās pasākuma izmaksas un visi pārējie PCF un *EL* kopējie izdevumi, ir 12 167,33 EUR. Tomēr jāņem vērā, ka minētā summa ietver 7750 EUR, ko, kā tiek apgalvots, PCF esot samaksājusi par norises vietas “*Espace Niemeyer*” izmantošanu, taču šīs telpas ir daļa no pašas PCF galvenās mītnes.
- (56) Atbildei, ko *EL* sniedza Iestādei 2025. gada 18. novembrī, bija pievienota arī [...] 2025. gada 17. novembra vēstule, kura adresēta [...] un kurā teikts šādi:
“Je me permets de vous adresser ce courrier afin de partager avec vous les perspectives issues de la conférence « Haïti et sa révolution », et d'en souligner la portée

significative pour les politiques de l'Union européenne. Cet événement a réuni notamment [omissis] du collectif citoyen Haïti-France, ainsi que [omissis] au ministère des Affaires étrangères et des Cultes de la République d'Haïti. Cette rencontre nous a permis de mettre en lumière des enjeux essentiels qui interpellent l'Union européenne. L'Union européenne possède une délégation en république d'Haïti. Le contenu des relations actuelles entre l'UE et la république d'Haïti est formalisé dans le cadre de l'accord global de l'Union européenne avec les pays Afrique-Caraïbes-Pacifique (ACP), dit accord de Cotonou, conclu en 2000 et renégocié en 2021. Le Parlement européen s'est positionné sur la situation en Haïti fin 2019. Mais à la suite des évolutions de la situation politique, le Parlement européen a adopté une résolution sur la situation en Haïti, le 20 mai 2021. Un appel de députés européens concernant la situation en Haïti a été publié par le journal « L'Humanité » le 2 juillet 2021. Au-delà de la commémoration du bicentenaire de la révolution haïtienne, les différents intervenants ont pu réinterroger les politiques de l'UE et d'un certain nombre d'États membres, notamment la France, envers Haïti. La conférence de février 2024 nous avait permis de nouer un dialogue direct avec des actrices et acteurs haïtiens, mettant en lumière l'importance cruciale d'une main tendue de l'UE pour construire des partenariats fondés sur le codéveloppement et la réalisation des Objectifs de développement durable. La France et l'Union européenne disposeraient là d'une incontournable opportunité pour agir dans le sens du droit, en rompant une fois pour toutes avec le mythe de la prétendue « ingouvernabilité » d'Haïti, entretenu de longue date.”

- (57) 2025. gada 18. novembrī *EL* cita starpā iesniedza arī pasākumā izskanējušās [...] runas norakstu. Šajā runā [...] pievērsās tam, kā Haiti revolūcija ietekmējusi haitiešu nācijas attīstību un valsts lomu pasaulē. Tālāk tika runāts par Haiti iedzīvotāju sadzīves apstākļiem un iespējamajiem iemesliem. Runā [...] izteicās arī šādi: “*Il y a urgence d’une autre politique de la France et de l’UE. Le ministère des Affaires Etrangères et de l’Europe décrit ainsi sur son site les relations franco-haïtiennes : « Proches par une langue et une histoire partagées, voisines par la présence des collectivités françaises d’Amérique, Haïti et la France entretiennent des liens étroits d’amitié et de solidarité ».* Mais de quoi parle-t-on ?” Tāpat tika teikts arī šādi: “*Education, santé...ce sont quelques uns des liens qui unissent ces deux pays mais qui peuvent, à travers la réalisation des Objectifs de Développement Durable de l’ONU, unir nos relations entre l’UE et Haïti, et au-delà toute l’Amérique Latine*”.
- (58) 2025. gada 18. novembra atbildē *EL* nenorādīja, ka partija būtu atguvusi sniegto finansiālo atbalstu vai ka tā būtu veikusi vai piedāvātu veikt kādus citus koriģējošus pasākumus.

FAKTU NOVĒRTĒJUMS, ŅEMOT VĒRĀ TIESISKO REGULĒJUMU

- (59) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punkts nosaka: “*Eiropas politisko partiju finansējumu no Eiropas Savienības vispārējā budžeta vai no jebkāda cita avota*

nedrīkst izmantot, lai tieši vai netieši finansētu citas politiskās partijas, un jo īpaši valstu partijas vai kandidātus. Uz šīm valstu politiskajām partijām un kandidātiem arī turpmāk attiecas valsts noteikumi.”

- (60) Turklāt Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) punkts skan šādi:

“2. Iestāde uzliek finansiālas sankcijas šādās situācijās: (..)

b) izdarīti kvantificējami pārkāpumi: (..)

ii) neatbilstības gadījumā 21. un 22. panta prasībām.”

- (61) Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 1. un 2. punkts skan šādi:

“1. Pirms pieņemt galīgo lēmumu saistībā ar jebkuru no 27. pantā minētajām sankcijām, Iestāde vai Eiropas Parlamenta kredītrīkotājs dod attiecīgajai Eiropas politiskajai partijai vai Eiropas politiskajam fondam iespēju ieviest pasākumus, kas vajadzīgi, lai labotu situāciju pieņemamā laikposmā, kas parasti nepārsniedz vienu mēnesi. Jo īpaši Iestāde vai Eiropas Parlamenta kredītrīkotājs dod iespēju labot pārrakstīšanās un aritmētiskas kļūdas, vajadzības gadījumā iesniegt papildu dokumentus vai informāciju vai labot nenozīmīgas kļūdas.

2. Ja Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds nav veicis koriģējošos pasākumus 1. punktā noteiktajā termiņā, tiek lemts par atbilstošām sankcijām, kas minētas 27. pantā.”

a) Ievadpiezīmes par tiesisko regulējumu

- (62) No Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punkta izriet, ka Eiropas politisko partiju finansējumu no Eiropas Savienības vispārējā budžeta vai no jebkāda cita avota nedrīkst izmantot, lai tieši vai netieši finansētu citas politiskās partijas un jo īpaši valstu partijas vai kandidātus.
- (63) Attiecībā uz netiešu finansējumu ir jāatgādina, ka jebkāda veida priekšrocības piešķiršana valsts politiskajai partijai, šai partijai pašai izmaksas nesedzot, ir uzskatāma par tās darbību netiešu finansēšanu (skat. Vispārējās tiesas spriedumu, 2018. gada 27. novembris, *MENL/Parlaments*, T-829/16, EU:T:2018:840, 72. punkts). Šāds netiešs finansējums ir secināms tad, kad valsts partija gūst finansiālu labumu, pat ja tieša līdzekļu pārskaitīšana nenotiek, piemēram, ja nacionālā partija ietaupa izdevumus, kas citādi būtu bijuši jāmaksā (sk. turpat). Vērtējuma nolūkā ir jāatsaucas uz virkni elementu, it īpaši ģeogrāfiskiem un laika elementiem, kā arī uz elementiem, kas attiecas uz finansētā pasākuma saturu (turpat, 83. punkts, un Vispārējās tiesas spriedums, 2019. gada 7. novembris, *ADDE/Parlaments*, T-48/17, EU:T:2019:780, 71. punkts).
- (64) Novērtējums saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punktu nav atkarīgs no tā, vai partijas ir vai nav attiecīgās Eiropas politiskās partijas biedres vai kā citādi saistītas ar to. Kā tas ir apstiprināts arī Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 28. apsvērumā, ir aizliegta visu partiju tieša vai netieša finansēšana neatkarīgi no tā, vai tās ir vai nav dalīborganizācijas, vai tās ir Eiropas vai valsts līmeņa partijas un vai tās atrodas Eiropas Savienībā vai ārpus tās.

- (65) Turklāt no Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punkta, lasot to kopsakarā ar tās 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) punktu, izriet, ka “nodoms” vai tā neesība nav uzskatāmi par būtiskiem faktoriem jautājumā par to, vai Iestādei ir pienākums piemērot sankcijas par Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punkta pārkāpumu. Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta a) apakšpunkta vi) punktā ir tikai viena atsauce uz tīšu rīcību, kas tomēr pašreizējā lietā nav piemērojama.
- (66) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 288. pantu Regula (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 ir saistošs un tieši piemērojams Savienības tiesību akts. Tā juridiskās sekas nav atkarīgas no Iestādes norādījumiem. Tomēr Iestāde gan publiski, gan tiešā saziņā ar Eiropas politiskajām partijām un fondiem, ir sniegusi norādījumus par praktiski svarīgiem apstākļiem, un tajos konsekvēnti ir atgādināts, ka kopīgas darbības ar partijām vai fondiem valsts līmenī pašas par sevi aizliegtas nav, bet šajā ziņā pastāv ierobežojumi. Konkrētāk runājot, Iestādes 2022. gada 30. novembra vēstulē visām Eiropas politiskajām partijām un fondiem ar nosaukumu “*Kopīgu darbību ar atbilstošu finansējuma daļu izstrāde – “Maksātājs pie stūres”*” attiecībā uz minētās regulas 22. pantu bija norādīts, ka “(..) šajā normā ir noteikts, ka Eiropas politiskajām partijām ir jānodrošina, lai šādas darbības neradītu netiešu finansējumu citai partijai (regulas 22. panta 1. punkts), un Eiropas politisko fondu gadījumā –, lai šādu darbību rezultātā netiktu netieši finansēta partija vai cits fonds (regulas 22. panta 2. punkts)”. Vēstulē ir norādīts arī tas, ka atpazīstamība, īpašumtiesību līmenis attiecībā uz saturu un līdzfinansējuma daļa, kas atspoguļo Eiropas politiskās partijas vai Eiropas politiskā fonda faktisko vispārējo iesaisti salīdzinājumā ar partijām vai organizācijām valsts līmenī, ir būtiski faktori, pēc kuriem nosaka atbilstību. Vēstulē ir piebilsts, ka “(..) jo lielāka ir tā kopīgā pasākuma daļa, ko finansē Eiropas politiskā partija vai Eiropas politiskais fonds, jo lielākai Eiropas politiskās partijas vai Eiropas politiskā fonda ietekmei uz attiecīgo pasākumu ir jābūt gan atpazīstamības, gan satura ziņā”. Vēstulē piedevām ir arī atgādināts, ka šādi norādījumi “(..) nav izsmēloši un ka jebkurā gadījumā par juridisko kritēriju joprojām ir uzskatāma regula”. Turklāt šajā kontekstā ir jānorāda, ka no piesardzīgas struktūras varētu sagaidīt, ka tā pati saprot netieša finansējuma jēdzienu arī tad, ja īpašu norādījumu nav (sk. Vispārējās tiesas spriedumu, 2018. gada 27. novembris, *MENL/Parlaments*, T-829/16, EU:T:2018:840, 72. punkts).

b) Piemērošana lietas faktiem

i) EL sniegts finansējums valsts līmeņa politiskai partijai

- (67) Pasākums “*Soirée Haïti et sa révolution*”, kurš norisinājās 2024. gada 2. februārī “*Espace Niemeyer*”, Parīzē, Francijā, no malas šķiet PCF organizēts pasākums. Pirmkārt, par to liecina pasākuma norises vieta, kas ir daļa no *Parti communiste français* (PCF) galvenās mītnes valstī. Otrkārt, par EL līdzdalību neliecināja ne plakāts, ne tribīnes, stenda vai skatuves noformējums. Treškārt, pasākuma vadītājs toties tika stādīts priekšā kā PCF pārstāvis, bet ievaduzrunas sniedzējs tika pieteikts kā vadošs PCF biedrs. Ņemot to vērā, šo kopējo iespaidu nemaina arī pasākuma programmā redzamais EL logotips, jo tas ir izvietots starp privātu struktūru un PCF logotipiem un nav lielāks par tiem, turklāt programma tiešsaistē pieejama pasākumam veltītajā PCF tīmekļa vietnes lapā, kuras augšpusē redzams liels PCF logotips, bet programma aplūkojama tikai pietuvinot attēlu, kurš redzams zem skaidrojošā teksta par pasākumu,

ja lapu paritina uz leju. Šādu iespaidu vēl vairāk pastiprina tas, ka lasītājam nekļūst skaidra konkrēta saistība starp “*Rhum store*” un citu privātu struktūru logotipiem, kas redzami līdzās *EL* logotipam, un *EL* iesaisti pasākuma organizēšanā un vēl jo mazāk – tās lomu kā vienai no galvenajām rīkotājām. To, ka *EL* līdzdalība nav jēgpilni atainota, vēl vairāk apliecina *PCF* 2024. gada 9. februāra ieraksts sociālajos medijos, kura virsraksts ir “*Belle et forte soirée pour célébrer les 220 ans de l’indépendance d’Haïti, vendredi 2 février 2024, au siège du PCF*”. Tas, ka *EL* nosaukums minētā ieraksta pašās beigās ir minēts līdzās asociācijām un vēstniecībai, bet nav nekādi izcelts attiecībā pret *PCF* vai citām minētajām organizācijām, tikai apliecina faktu, ka *EL* trūka vērā ņemamas atpazīstamības un pasākums bija uztverams kā vienīgi *PCF* rīkots pasākums.

- (68) Satura ziņā – apspriestajiem tematiem nav saistības ar Eiropas Savienībai specifiskiem jautājumiem, turklāt nav konstatējama *EL* ietekme uz pasākuma saturu un tvērumu. Pieejamie materiāli liecina, ka pasākumā netika apspriesta ne ES politika, ne ar to saistītas perspektīvas. [...] runā ir margināla, vispārīga atsauce uz ES, taču saistībā ar Francijas ārpolitiku. Netiek atsevišķi minēti tādi temati kā ES, tās politika attiecībā uz Haiti vai Haiti pastāvošās situācijas ietekme uz ES, nedz arī vēlme demokrātiskā procesā mainīt pašreizējo ES politiku. Pretstatā tam – pasākumā galvenā uzmanība tika pievērsta Haiti vietējai kultūrai, politikai, socioloģijai un ekonomikai, turklāt *PCF* ierakstā sociālajos medijos ir minēta “*solidarité avec les luttes actuelles du peuple haïtien*”. Turklāt jebkurā gadījumā pasākumā nebija ne *EL* vai tās vārdā sniegtas runas, ne citāda atsevišķa darba kārtības punkta. Konkrēti jāpiebilst, ka [...] nebija “viens no četriem runātājiem, kas uzstājās pasākumā”, kā savā 2025. gada 18. novembra atbildē apgalvo *EL*: viņa bija tikai viena no dalībniecēm apaļā galda diskusijā, kurā piedalījās arī virkne citu dalībnieku, kas saistīti ar Latīņamerikas un Karību jūras reģiona valstīm (pārstāvji no Haiti vēstniecības, Kolumbijas vēstniecības, Haiti asociācijām Francijā u. c.). Pēc šīs apaļā galda diskusijas sekoja atsevišķas *PCF* pārstāvja un akadēmisko aprindu pārstāvja runas, kuras bija atsevišķi norādītas programmā, un turklāt visu pasākumu kopumā moderēja *PCF*. Līdz ar to, pat pieņemot, ka akronīms “*PGE*”, kas programmā norādīts pie [omissis] vārda, ļāva pietiekami skaidri saprast un uztvert to, ka viņa piedalās kā *EL* pārstāve, *EL* ietekme uz pasākuma saturu ir tik niecīga un otršķirīga, ka nav konstatējama vērā ņemama kopīga atbildība par pasākumu līdzās *PCF*, par kādu liecinātu, piemēram, pamanāmi programmas punkti saistībā ar Eiropas tematiem, galvenā uzruna, ievadrūna, noslēguma runa vai citāda ietekme uz saturu, kas būtu izsekojami piedēvējama Eiropas politiskajai partijai.
- (69) Papildu skaidrojumi, ko *EL* sniedza 2025. gada 18. novembrī, šo vērtējumu nemaina. Konkrētāk, fakts, ka – kā argumentē [...] – vispārīgā līmenī Haiti varētu ietekmēt ES politiku vai ka ES ir pārstāvēta Haiti, vai ka Eiropas Parlaments ir pieņēmis rezolūcijas par Haiti, nemaina šā konkrētā pasākuma būtību, jo tajā tematu par šādu Eiropas Savienības ietekmi vai ietekmi uz Eiropas Savienību nebija plānots aplūkot un *de facto* tas arī netika izskatīts. Ja tiktu atzīts pretējais, tad tas nozīmētu, ka Eiropas politiskās partijas var finansēt jebkuru ar kādas trešās valsts vietējo politiku saistītu pasākumu, ko organizē valsts līmeņa politiska partija, ja vien ES ir diplomātiskas attiecības ar konkrēto valsti vai ja Eiropas Parlaments ir pieņēmis kādu rezolūciju par to; ir acīmredzams, ka šāds priekšlikums nav pārliecinošs, jo aizliegums netieši finansēt valsts līmeņa partijas tad zaudētu spēku attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar trešām valstīm.

- (70) *EL* iesniegtie dokumenti liecina, ka *EL* pasākumam darīja pieejamus 3417,33 EUR, t. sk. i) 1880,00 EUR, lai segtu daļu no ēdināšanas izmaksām, un ii) 1537,33 EUR ceļa izdevumu segšanai divām personām. Pārējās izmaksas, kā informē *EL*, sedza *PCF*. Kā norādīts visnesenākajā no *PCF* saņemtajā dokumentā “*Haiti et sa révolution 02/02/2024 Budget plan*”, kopējās pasākuma izmaksas bija 12 167,33 EUR.

ii) Secinājumi par Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punktu

- (71) Pasākumā *EL* nebija vērā ņemamas atpazīstamības un līdzatbildības par to. Šā iemesla dēļ nav nozīmes attiecībai starp *EL* sniegto ieguldījumu un *PCF* segto daļu, proti, *jebkāds* ieguldījums, ko *EL* ir sniegusi pasākumā, faktiski ir devis finansiālu labumu *PCF*, jo pēc būtības šis bija *PCF* organizēts pasākums par Haiti. Tāpēc šā lēmuma pieņemšanai nav būtiski, vai apgalvotie *PCF* izdevumi par telpām pašas galvenajā mītnē var tikt leģitīmi uzskatīti par daļu no *PCF* pasākuma izdevumu daļas. Tātad pārskatītie skaitļi, kurus *EL*, izmantojot tiesības tikt uzklaustītam, paziņoja 2025. gada 18. novembrī, jebkurā gadījumā nemaina secinājumu.
- (72) Ņemot vērā iepriekš minēto, ir konstatēts Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punkta pārkāpums, jo pilnīgi visi finanšu līdzekļi, ko *EL* ieguldīja konkrētajā pasākumā, deva labumu *PCF*, jo samazināja tās izmaksas par pasākumu, un līdz ar to notika netieša *PCF* finansēšana.

c) Koriģējošu pasākumu neveikšana

- (73) *EL* neizmantoja iespēju veikt koriģējošus pasākumus, kurus Iestāde saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 1. punktu piedāvāja savā 2025. gada 17. oktobra vēstulē, nosakot termiņu līdz 2025. gada 18. novembrim. Konkrētāk, *EL* saistībā ar pasākumu neatguva nekādu summu no *PCF* un arī neveica un pat nepiedāvāja nekādus pasākumus, kas labotu Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 22. panta 1. punkta pārkāpumu.
- (74) Tādēļ saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 29. panta 2. punktu Iestādei bija jāpieņem lēmums par minētās regulas 27. pantā noteiktajām sankcijām.

d) Sankciju veids un apjoms

- (75) Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) punktu par kvantificējamu pārkāpumu piemēro finansiālas sankcijas, ja nav ievērots minētās regulas 22. pants. Kopsakarā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 4. punkta b) apakšpunktu ir noteikts, ka sankciju summa ir 100 % no nepamatoti saņemtajām summām.
- (76) Tādējādi sankcijas summa, kas izriet no Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 4. punkta b) apakšpunkta un ko piemēro minētās regulas 22. panta pārkāpumiem, ir tā finansējuma nominālā summa, ko pasākuma finansēšanai piešķīra *EL*.
- (77) *EL* ziņoja Iestādei, ka saistībā ar konkrēto pasākumu tās izdevumi ir bijuši 3417,33 EUR, ieskaitot divu dalībnieku ceļa izdevumus 1537,33 EUR apmērā. Ņemot vērā šo pēdējo minēto izmaksu pozīciju raksturu un to, ka tās ir nodalāmas no

pasākumam kā tādām sniegtā finansiālā atbalsta, attiecīgā summa netiek iekļauta summā, kas jāņem vērā saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 4. punkta b) apakšpunktu. Summa, kas jāņem vērā, nosakot sankciju apmēru, tādējādi ir 1880 EUR.

e) Citas sekas

- (78) Pašreizējās sankcijas neskar nedz kredītrīkotāja vai kompetento valsts iestāžu lēmumus, kurus tie pieņem, nedz pasākumus, kurus tie rīko attiecīgajās kompetences jomās.
- (79) Saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 32. panta 1. punkta g) apakšpunktu šā lēmuma iztīrījumu un iemeslus publicē šim nolūkam izveidotā tīmekļa vietnē, pienācīgi ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 23. oktobra Regulu (ES) 2018/1725 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants. Sankcijas par ziedojuma pieņemšanu no trešās valsts

1. Eiropas Kreiso spēku partijai tiek uzlikta finansiāla sankcija saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) punktu.
2. Saskaņā ar 1. punktu piemērojamā sankciju summa ir 3106,80 EUR.

2. pants. Sankcijas par valsts līmeņa politiskās partijas finansēšanu

1. Eiropas Kreiso spēku partijai tiek uzlikta finansiāla sankcija saskaņā ar Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 27. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) punktu.
2. Saskaņā ar 1. punktu piemērojamā sankciju summa ir 1880 EUR.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts Eiropas Kreiso spēku partijai, *Square de Meeûs 25, 1000 Brussels* (Beļģija).

4. pants

Šā lēmuma tekstu publicē Iestādes tīmekļa vietnē pēc tam, kad tajā iekļauto fizisko personu vārdi un uzvārdi ir rediģēti.

5. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kurā to paziņo Eiropas Kreiso spēku partijai.

Briselē, 2025. gada 4. decembrī

*Eiropas politisko partiju un
Eiropas politisko fondu iestādes vārdā –
direktors*

Pascal Schonard

Eiropas Kreiso spēku partijas uzmanība tiek vērsta uz Regulas (ES, Euratom) Nr. 1141/2014 35. pantu:

“Pārsūdzības tiesības

*Par lēmumiem, kas pieņemti saskaņā ar šo regulu, var uzsākt tiesvedību Eiropas Savienības
Tiesā saskaņā ar attiecīgajiem LESD noteikumiem.”*